

第8回 日仏自治体交流会議

VILLE DE  
**SHIZUOKA**

**8e**

2024 静岡市

RENCONTRES FRANCO-JAPONAISES  
DE LA COOPÉRATION DÉCENTRALISÉE



## *Les brèves des 8<sup>e</sup> Rencontres franco-japonaises de la coopération décentralisée*

**Dimanche 17 novembre**



Les collectivités françaises et Cités Unies France ont été accueillies par Son Excellence l'Ambassadeur Philippe Setton et ses équipes lors d'une soirée d'accueil à Tokyo, en amont du départ pour Shizuoka et du début des 8es Rencontres franco-japonaises.

Au cours de cette réception, Cités Unies France a pris la parole pour remercier les collectivités participantes pour leur engagement ainsi que l'Ambassade de France pour son hospitalité et son soutien à l'événement sur le territoire nippon.

**Lundi 18 novembre**



La délégation française a été chaleureusement accueillie par les équipes du CLAIR et de la ville de Shizuoka dès son arrivée à la gare de Shizuoka.

Un repas d'accueil a permis au délégué au tourisme de la ville de souhaiter officiellement la bienvenue aux participants français.

L'après-midi a été marqué par une visite du quartier de Mochimuné, notamment de son port, réhabilité en zone touristique suite à la baisse d'activité liée à la pêche et à la désertification du quartier ainsi qu'une visite de l'espace vert Asahata, qui sert à la fois de lieu de sensibilisation à la biodiversité et à sa protection pour les jeunes ainsi que de bassin de rétention d'eau lors de fortes précipitations.



Le soir, la délégation a assisté à une démonstration de calligraphie et a rencontré la mascotte officielle du quartier de Shimizu. Le dîner, servi à bord d'un bateau en présence de citoyens de la ville, a offert une vue panoramique sur la baie de Suruga, la plus profonde du Japon.

## Mardi 19 novembre



La journée a débuté par la visite du sanctuaire Sengen, le plus grand sanctuaire et l'un des plus anciens shintô de la région.

La matinée s'est poursuivie avec la découverte des champs de thé locaux et d'une coopérative artisanale, **Ashikubo Tea Works**, où les participants ont pu déguster des thés produits localement.



Le déjeuner a été organisé dans le centre social Oku-Shizu, où des femmes de divers quartiers ont préparé un repas typique à base de produits locaux. Ce moment convivial a été ponctué par une performance de Taiko, les tambours japonais.

L'après-midi a été consacré à la visite d'un centre d'artisanat traditionnel, **Takumi-Shuku**, et de la zone pittoresque d'Izumigaya.

La journée s'est clôturée par la cérémonie d'ouverture officielle des 8e Rencontres, en présence des délégations françaises et japonaises. Au nom de Cités Unies France, Élise Pereira Nunes, adjointe au maire de Tours, a prononcé un discours d'accueil, souhaitant des échanges constructifs et des rencontres fructueuses à tous les participants.



## Mercredi 20 novembre

La matinée a été consacrée à la séance plénière autour du thème : « **Mobiliser les acteurs du territoire et favoriser la co-création de valeur publique innovante** », avec deux tables rondes :



1. **Utiliser efficacement les ressources et atouts des territoires**
2. **Encourager et renforcer le lien social et la solidarité en ville**

Lors du déjeuner organisé par le CLAIR, une démonstration de la fabrication des mochi a été proposée aux participants.

L'après-midi a été structuré autour de trois ateliers thématiques :

- **Attractivité territoriale et gestion durable dans une société responsable** (économique)
- **Société inclusive, collaborative et solidaire** (sociale)
- **Meilleure qualité de vie et neutralité carbone** (environnementale)

Le soir, un dîner a été offert par le maire de Shizuoka. Une troupe de danse de « Minato Kappore » a animé la soirée, suivie d'un moment symbolique où l'ambassadeur de France au Japon, le maire de Shizuoka, le directeur du CLAIR, et l'adjoint au maire de Cannes ont participé à une cérémonie shinto : le kagami biraki, marquant l'amitié franco-japonaise renouvelée.



## Jeudi 21 novembre



La dernière matinée a débuté par la restitution des ateliers, présentée par leurs présidents respectifs. Cette session s'est conclue par l'annonce de **la ville hôte des 9<sup>e</sup> Rencontres en 2026 : Ville de Cannes !**

Après un déjeuner et la conférence de presse, les délégations ont pris la route, soit pour regagner leurs territoires, soit pour visiter leurs villes jumelées.

## Synthèse

Ces quatre jours ont été ponctués par des échanges d'une grande richesse et des instants de convivialité autour des enjeux majeurs de la coopération décentralisée. Les participants français ont particulièrement salué la pertinence des discussions et l'inspiration mutuelle qui en est ressortie, grâce notamment à la présentation de projets innovants réalisés au Japon, offrant des perspectives de répliquabilité en France, et inversement.



Les 8e Rencontres franco-japonaises ont joué un rôle clé dans le renforcement des liens entre les deux pays, en jetant les bases d'une collaboration à la fois durable et innovante. Ces Rencontres ont également permis d'élargir les horizons des participants, de stimuler des idées concrètes et de poser les jalons pour des partenariats structurants, à la croisée des savoir-faire japonais et des pratiques françaises.